

## MITTEILUNGEN

Ende Oktober konnten wir insgesamt 816 Euro an Felix Eicher und seine Mitbrüder in Chile schicken; ebenso 255 Euro an einen afrikanischen Priester in Frankreich und 323 an einen Pfarriester in Afrika. In ihrer aller Namen: Vielen Dank!

Bei der Kollekte am Weltmissionssonntag wurden insgesamt 965 Euro gespendet. Bei der Sonderkollekte für die Philippinen am 17. Nov. insgesamt 800 Euro.

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank!

**Konto von Caritas international: BE88 0000 0000 4141** (Mitteilung: **Hilfe Philippinen**) – auch Online.

Die **Firmung wird am Ostermontag** 21. April sein: um 10.30 Uhr in Reuland für die Gruppe von Bracht und Oudler und um 15.00 Uhr in Thommen für die Gruppen von Maldingen und Thommen. Altbischof Jousten wird der Firmspender sein.

**Taufgesprächsabend** für Eltern und Paten am Montag, 2.12. um 20.15 Uhr im Pfarrheim in Oudler. Im Januar wird kein Abend sein. Deshalb bitten wir alle, die im Januar oder Anfang Februar taufen möchten, sich anzumelden für diesen Abend.

Hefte von den Taufgesprächen bitte bei Pfarrer Hack abgeben.

Die **KLJ Burg-Reuland** veranstaltet am Sonntag, dem **1. Dezember 2013** von **14.30 bis 18.00** einen **Weihnachtsbazar** im KLJ-Heim in Grüfflingen. Nicht nur für Kuchen, Glühwein und Plätzchen ist gesorgt. Auch Adventskränze und selbstgemachte Geschenkideen werden angeboten. Herzlich willkommen an alle!

### Adventsfeiern der Landfrauengruppen:

- **Gruppe Reuland** am Dienstag, 10. Dez. in der alten Schule in Bracht ab 20 Uhr.
- **Gruppe Auel-Steffeshausen** am Mittwoch, 11. Dez. im Vereinslokal in Auel ab 18 Uhr.

Die Dorfgemeinschaft **Lascheid-Richtenberg** lädt zum alljährlichen „**gemütlichen Nachmittag**“ am Sonntag, 15. Dez. 2013 ab 14 Uhr im Saal „An der Brücke“ ein. Jede/ jeder ist herzlich willkommen, einige Stunden, in geselliger Runde bei uns zu verbringen. Für Abwechslung und auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Ehe sie ausziehen, ist für unsere **Sternsinger** eine **Vorbereitungsversammlung** am Montag, 30. Dez. um 13 Uhr 30 im Kulturhaus. Alle Sternsinger aus allen Dörfern sind herzlich eingeladen.

### **Der Kgl. Kirchenchor St. Stephanus**



lädt zu seinem Adventskonzert ein. Es findet statt am Samstag, 14. Dez. 2013 in der Pfarrkirche Reuland um 20 Uhr. Mitwirkende sind: Die Chorgemeinschaft des Kgl. Kirchenchores St. Stephanus Reuland und der Kirchenchöre Großkampfenberg u. Lützkampen sowie der Singkreis Leidenborn und der Kgl. Musikverein „Burg-Echo Reuland-Lascheid“



*Allen Pfarrangehörigen und ihren Familien wünschen wir Priester eine gnadenreiche und erwartungsvolle Adventszeit sowie ein frohes Weihnachtsfest.*

<p><b>Pfarramt Reuland</b></p> <p>Pfarrbrief Reuland - Ouren - Steffeshausen</p> <p>Pfarrverband Burg Reuland</p> <p>www.pfarrverband.burgreuland.net</p>	<p><b>Pastor Willi Kessel</b> B- 4790 Burg-Reuland, 80 Tel : 080 329 148</p> <p><b>Pastor Willy Margraff</b> B- 4790 Bracht 48 Tel 080 549 351 GSM 0471 795 860 margraff.willy@swing.be</p> <p><b>Pfarrer Batty Hack</b> B – 4791 Oudler, 87 Tel: 080 329 092 GSM : 0479 57 10 97 batty.hack@skynet.be Pfarrbüro dienstags von 9-12 Uhr</p>
<b>DEZEMBER</b>	



# Gottesdienstordnung - Dezember 2013

**Sonntag 01.12.13**

**1. Sonntag im Advent**

*Oudler 9.00 Uhr – Thommen 10.30 Uhr*

**Steffeshausen 09.00 Uhr (W):** f.unsere Pfarren; zur Mutter Gottes und den hl. Schutzengeln als Dank; f.d.v.Ehel. Peters-Goebels und für Barbara Goebels; f.d.v.Fr. Martha Fonk geb. Nelles; f.d.v.Sr. Ludgeris  
→ anschl. Anbetung

**Lascheid 10.30 Uhr (M):** f.d.L.u.V.d.Fam. Hanf-Bongartz; f.d.L.u.V.d.Fam. Kneip-Argembeaux; f.d.L.u.V.d.Fam. Zeyen-Richter; f.d.v.Johann Peters; zu den hl. Schutzengeln (WZ); f.d.v.Baptist Kohlen und Angela Kohlen; f.d.v.George Kohlen; f.d.L.u.V.d.Fam. Paquet-Kohlen; Jgd.f.d.Ehel. Michel Foeteler und Martha Becker;

**Reuland 10.30 Uhr (W):** zu Ehren des Hl. Eligius s.d.Schmiedeeinnung St. Vith-Malmedy; f.d.v.Josef Pauls; Jgd.f.Alois Fonk u.f.d.v.Fr. Martha Fonk-Nelles; f.d.v.Ehel. Weidner-Wangen und Sohn André; f.d.v.Ehel. Alois Oestges und Anna Fonk; Jgd. F.Fr. Anna Houscheid geb. Kleis; f.d.v.George Kohlen; f.d.l.u.v.Mitgl.d.Ieb.Rosenkranzes; Jgd.f.Nikolaus Pauls; Jgd.f.d.Ehel. Georg Jakoby und Anna Daubach; f.d.v.Ehel. Peter Wittrock und Elisabeth Lampertz; f.d.v.Heinrich Claes; f.d.v.Fr. Johanna Preussner-Zeyen; f.d.v.Ehel. Michel Viktor und Maria Hermann (W)

**Reuland 14.30 – 15.30 Uhr (W):** Anbetungsstunde f.d.ganze Pfarre.  
Alle Pfarrangehörigen sind herzlich eingeladen!

**Montag 02.12.13**

**Auel 8.30 Uhr (W):** f.d.v.Johann Breuer und Sohn Manfred; f.d.V.d.Fam. von Montigny-Thommessen

**Dienstag, 03.12.13** **Hl. Franz Xaver**

**Alster 19.30 Uhr (W):** Jgd.f.Walter Richter zu Ehren der Schmerz. Mutter; f.d.L.u.V.d.Fam. Richter-Heinen

**Mittwoch, 04.12.13**

**Maspelt 19.30 Uhr (M):** f.d.v.Ehel. Johann Posch und Berta Schons; f.d.L.u.V.d.Fam. Wansart-Peters-Posch; in der Meinung der Pilger nach Neundorf; f.d.v.Ehel. Christian Weynand und Maria Maraite

**Donnerstag, 05.12.13** **Krankenkommunion im Rektorat, Auel & Stoubach**

**Lascheid 19.30 Uhr (W):** f.d.v.Nikolaus Zeyen (PWM); f.d.L.u.V.d.Fam. Peters-Weidner; f.d.v.Ehel. Schwind-Servaty und Sohn Norbert; f.d.v.Ehel. Johann Geiben und Susanna Post

**Freitag, 06.12.13**

**Herz-Jesu Freitag – Krankenkommunion Richtenberg bis Reuland**

**Bracht 19.30 Uhr (W):** Erstes Jgd.f.Frl. Agnes Oly; f.d.L.u.V.d.Fam. Foeteler-Maraite und Holper; f.d.v.Fr. Barbara Wangen

**Samstag, 07.12.13**

**Vorabendmesse zum Sonntag**

*Maldingen 18.00 Uhr & Espeler 19.30 Uhr*

**Ouren 18.00 Uhr (W):** Jgd.f.Fr. Anna Humartus-Heinskill; f.d.L.u.V.d.Fam. Johanns-Schmitz; f.d.v.Helmut Wangen; zur Mutter Gottes v.d.Immerw. Hilfe; f.d.v.Pastor Carl-Joseph Velden

**Sonntag 08.12.13**

**2. Sonntag im Advent**

*Oudler 09.00 Uhr – Thommen & Dürler 10.30 Uhr*

**Steffeshausen 09.00 Uhr:** f.d.Spender an der Grotte; Jgd.f.Jakob Richter; Jgd.f.Johann Richter; Jgd.f.Fr. Margaretha von Montigny geb. Göbels; f.d.v.Isidor Peters

**Reuland 10.30 Uhr (W):**

**Kinder- und Familienmesse**

f.unsere Pfarren; f.d.v.Ehel. Ludwig Pauls und Margaretha Fank; f.d.v.Franz Maraite (M); Jgd.f.Fr.Luzia Berens geb. Post; f.d.v.Nikolaus Houscheid; f.d.v.Ehel. Hubert Oestges und Erna Fank; f.d.v.Ehel. Alois Oestges und Anna Fonk; Jgd.f.Franz Plottes; f.d.L.u.V.d.Fam. Schmitz-Werding-Heinzus; f.d.v.Ehel. Plottes-Veillard; f.d.v.Nicolaus Calles; f.d.v.Berth Wangen; f.d.l.u.v.Mitgl.d.Ieb.Rosenkranzes; f.d.v.Fr. Aurelia Kohlen geb. Becker

**Reuland 14.30 Uhr:** Taufe von M. Müller

**Montag 09.12.13**

**Maria ohne Erbsünde empfangen**

**Auel 08.30 Uhr (W):** f.d.v.Ehel. Johann Wangen-Lampertz; nach Meinung der Spenderin

**Dienstag, 10.12.13**

**Alster 19.30 Uhr (W):** f.d.v.George Kohlen; zu Ehren der Hl. Donatus und Quintinus (L); f.d.l.u.v.Mitgl.d.Ieb.Rosenkranzes

**Mittwoch, 11.12.13**

**Maspelt 19.30 Uhr (M):** f.d.v.Ehel. Zewen-Kaut; zur Mutter Gottes v.d.Immerw. Hilfe (x); f.d.v.Fr. Martha Schlabertz geb. Hoffmann; f.d.v.Geschwister Wangen;

**Donnerstag, 12.12.13**

**Lascheid 19.30 Uhr (W):** f.d.v.Ehel. Meyers-Jakoby; f.d.L.u.V.d.Fam. Delvaux, Pottiers und Jean-Marie; f.d.v.Henri Werding

**Freitag 13.12.13**

**Bracht 19.30 Uhr (W):** f.d.v.Günter Foeteler und Daniel Maraite; f.d.v.Johann Baptist Maraite; f.d.v.Ehel. Nikolaus Zeyen und Maria

## Samstag 14.12.13

### **Vorabendmesse zum Sonntag**

*Dürler 18.00 Uhr – Maldingen 19.30 Uhr*

→ Heute und morgen halten wir in allen Gottesdiensten die vorgeschriebene Kollekte für die Adventsaktion

**Ouren 18.00 Uhr:** f.d.L.u.V.d.Fam. Mausen-Michaelis; f.d.v. Helmut Wangen; zur Mutter Gottes als Dank; f.d.v. Ehel. Mausen-Majeres; f.d.L.u.V.d.Fam. Steils-Baesch; f.d.v. Sr. Josia geb. Steils; f.d.V.d.Fam. Steils-Gilles

## Sonntag 15.12.13

### **3. Sonntag im Advent**

*Oudler 9.00 Uhr - Braunlauf & Thommen 10.30 Uhr*

**Lascheid 09.00 Uhr:** Wortgottesdienst

**Steffeshausen 09.00 Uhr (W):** f. unsere Pfarren; Jgd.f.Fr. Maria Uerlings geb. Kaut; f.d.L.u.V.d.Fam. Dries-Schandler; f.d.L.u.V.d.Fam. Breuer-Herbrand; f.d.L.u.V.d.Fam. Lampertz-Richter (LR)

**Reuland 10.30 Uhr (W):** Jgd.f.Fr. Hedwig Barth geb. Scheuren; f.d.v. Josef Pauls; f.d.v. Ehel. Jakobs-Marting; f.d.L.u.V.d.Fam. Fonk-Maraite; f.d.v. Werner Ballmann; f.d.v. Ehel. Müllers-Pauls; f.d.v. Ehel. Alois Oestges und Anna Fonk; f.d.v. Jakob Schmitz; f.d.v. Peter Schlabertz und Schwiegereltern; f.d.l.u.v. Mitgl.d.Ieb. Rosenkranzes; f.d.v. Heinrich Claes; f.d.v. Ehel. Johann Müllers und Juliane Pauls; f.d.v. Ehel. Hubert Schmitz, Anna Viktor und Söhne (W); f.d.v. Johann Kohnen; f.d.v. Ehel. Pauls-Schwalen und Kinder

**Weweler 19.00 Uhr:** „Lebendiger Adventskalender“ gestaltet durch die Kontaktgruppe Reuland

## Montag 16.12.13

**Auel 08.30 Uhr (W):** f.d.v. Ehel. Leonard Vogt und Gertrud Collas; f.d.v. Franz Lenz

## Dienstag 17.12.13

**Alster ab 18.30 Uhr:** Kinder- und Jugendbeichte

**Alster 19.30 Uhr (W):** Jgd.f.Fr. Aurelia Lengeler geb. Becker; f.d.L.u.V.d.Fam. Cremer-Margraff; f.d.L.u.V.d.Fam. Lengeler-Paquet

## Mittwoch 18.12.13

### **Kinder- und Jugendbeichten**

**Lascheid 14-15.30 Uhr:** Kinder- und Jugendbeichte

**Maspelt 16.00 Uhr:** Kinder- und Jugendbeichte

**Maspelt 19.30 Uhr (M):** f.d.v. Johann Feidler; Jgd.f.Fr. Anna Lampertz und f. Barbara Holper; f.d.v. Josef Herbrand; f.d.v. Otto Theissen  
→ anschl. Beichtgelegenheit

**Ouren 19.30 Uhr (W):** Bußfeier

## Donnerstag, 19.12.13

**Lascheid 18.30 Uhr:** Beichtgelegenheit

**Lascheid 19.30 Uhr (W):** f.d.V.d.Fam. Zeyen-Humartus und Angehörige; f.d.L.u.V.d.Fam. Hick-Chantraine, nebst Eltern und Kindern; f.d.v. Ehel. Kohnen-Klein; f.d.v. Anton Weidner und Johann Peters

→ anschl. Beichtgelegenheit

## Freitag 20.12.13

**Bracht 18.00 Uhr:** Kinder- und Jugendbeichte

**Bracht 19.30 Uhr (W):** f.d.v. Ehel. Nikolaus Plottes und Maria Pierrette Veillard; zu Ehren des hl. Vitus; f.d.v. Johann Baptist Maraite und Eltern

→ anschl. Beichtgelegenheit

## Samstag 21.12.13

### **Vorabendmesse zum Sonntag**

*Maldingen 18.00 Uhr – Dürler 19.30 Uhr*

**Reuland 9.00-10.00 Uhr:** Kinder- und Jugendbeichte

**Steffeshausen 10.15 Uhr:** Kinder- und Jugendbeichte

**Reuland 14-15 Uhr:** Beichtgelegenheit

**Ouren 17.00 Uhr:** Beichtgelegenheit

**Ouren 18.00 Uhr (W):** f.d.v. August Eckermann; f.d.v. Geschwister Günter und Regina Michels; zur Mutter Gottes v.d. Immerw. Hilfe; f.d.v. Ehel. Heinrich Schmitz-Lamberty, Söhne und Schwiegersöhne; f.d.v. Helmut Wangen; f.d.L.u.V.d.Fam. Steils-Michels; zu den Hl. Schutzengeln

## Sonntag 22.12.13

### **4. Sonntag im Advent**

*Oudler 9.00 Uhr - Thommen & Lengeler 10.30 Uhr*

**Steffeshausen 9.00 Uhr (W):** Jgd.f.Fr. Maria Dhur geb. Thölkes; f.d.v. Ehel. Lehnen-Binz und Kinder; f.d.v. Ehel. Zeyen-Peiffer; f.d.v. Arnold Reusch und Eltern; zum Heiligsten Herzen Jesu (DS)

**Reuland 10.30 Uhr (W)** f. unsere Pfarren; f.d.v. Fr. Louise Paquet geb. Kohnen; f.d.v. Josef Brantz; f.d.L.u.V.d.Fam. Barth-Scheuren; f.d.v. Fr. Erna Oestges geb. Fank; f.d.v. Adi Weber; Jgd.f.Fr. Duchateau; f.d.v. Stephan Oestges; f.d.v. Ehel. Dionysius Hymartus und Magdalena Huppertz; f.d.v. Willi Hermann; f.d.v. Ehel. Alois Oestges und Anna Fonk; f.d.l.u.v. Mitgl.d.Ieb. Rosenkranzes; f.d.v. George Kohnen; zur göttlichen Vorsehung nach Meinung (GS); f.d.L.u.V.d.Fam. Zeyen-Lampertz

**Thommen 14.30 Uhr:** Bußfeier

## Montag, 23.12.13

**Auel 8.30 Uhr:** f.d.v. Ehel. Johann Wangen-Lampertz; f.d.v. Ehel. Peter Lemaire und Maria Zweber;

→ anschl. Beichtgelegenheit

**Reuland 19.30 Uhr:** Bußfeier

## **Dienstag 24.12.13 Heilig Abend**

*Thommen 18.00 Uhr – Aldringen 19.00 Uhr – Dürler 20.30 Uhr*

### **Beichtgelegenheiten:**

**Reuland 10.30 – 11.30 Uhr**

**Reuland 14.30 (Pastor Hack)**

**Steffeshausen 9.00 – 10.00 Uhr**

**Ouren 18.00 Uhr (W):** f.d.v.Fr. Mathilde Belling geb. Thelen; f.d.L.u.V.d.Fam. Wangen-Blum; f.d.v.Gretchen Schleis und Samantha Johannis; f.d.v.Matthias Steils; f.d.v.Frl. Johanna Michels; f.d.v.Fr. Klara Steils geb. Baesch; f.d.v.Ehel. Mausen- Majeres

**Reuland 20.00 Uhr (W):** Jgd.f.d.Ehel. Lorenz Meyer und Anna Barth; f.d.v.Fr. Margaretha Pauls geb. Fank; f.d.v.Dionysius Thelen; f.d.V.d.Fam. Querinjean-Lorenzen-Schmitz; Jgd.f.Peter Goebel; zu Ehren des göttlichen Jesuskindes als Dank; f.d.v.Viktor Kaut; f.d.L.u.V.d.Fam. Lenz-Hahn; f.d.v.Ehel. Alois Oestges und Anna Fonk; f.d.v.Ehel. Lamesch-Jungels; f.d.v.Frl. Maria Fonk; f.d.v.Richard Scholtes; f.d.v.Fr. Katharina Welsch-Zeyen; f.d.V.d.Fam. Schmitz-Werding-Heinzus; f.d.v.Ehel. Schlabertz-Reppen und Kinder; f.d.v.Peter-Jakob Fonk

## **Mittwoch 25.12.13 Hochfest der Geburt Christi**

*Oudler 9.00 Uhr –Maldingen 10.30 Uhr*

**Steffeshausen 9.00 Uhr (W):** für unsere Pfarren; f.d.v.Ehel. von Montigny-Göbels; f.d.v.Ehel. Michels-Nellen; f.d.v.Johann Kohnen; f.d.v.Ehel. Jodocy-Moutschen; f.d.v.Johann Gass

**Lascheid 10.30 Uhr (M):** f.d.L.u.V.d.Fam.Paquet-Neissen; f.d.v.Roland Paquet; f.d.L.u.V.d.Fam. Zeyen-Richter; f.d.v.Fr. Paula Kohnen geb. Henkinet; f.d.v.Johann Peters, Michel Peters und Anton Weidner; f.d.v.Josef Bous; f.d.v.Ernst Holper; f.d.v.Norbert Schwind; f.d.v.Anton Argembeaux und Enkel Ralf

**Bracht 10.30 Uhr (W):** f.d.v.Clemens Felten; Jgd.f.Nikolaus Zeyen; f.d.v.Josef Krings; f.d.v.Fr. Katharina Maraite-Hontheim; f.d.v.Leo Arens und Eltern

## **Donnerstag 26.12.13 Fest des Hl. Stephanus – Pfarrpatron von Reuland**

*Lengeler & Braunlauf 9.00 Uhr – Gröfflingen & Espeler 10.30 Uhr*

### **Reuland 10.30 Uhr (W):**

f.unsere Pfarren; f.d.l.u.v.Mitglieder des leb. Rosenkranzes; f.d.v.Ehel. Lambert Jacobs und Maria Kneip; f.d.L.u.V.d.Fam. Jacobs-Brüls; Jgd.f.d.Ehel. Zeyen-Jacoby; f.d.v.Jakob Schmitz; Jgd.f.Peter Schlabertz; f.d.v.George Kohnen; f.d.v.Ehel. Genten-Colgen und Kinder; f.d.v.Ehel. Albert Calles, Susanna Jakoby und Kinder; f.d.v.Hans Kessel; f.d.v.Frl. Irene Heinzus; f.d.v.Fr. Martha Fonk geb. Nelles s.d.Nachbarn; f.d.v.Ehel. Albert Fonk, Margaretha Zeyen und Sohn Peter-Jakob; f.d.v.Fr. Anna Thielmann geb. Antony

## **Freitag 27.12.13 Hl. Johannes, Apostel & Evangelist**

**Bracht 19.30 Uhr (W):** zu Ehren des Hl. Vitus; f.d.v.Klosterschwester Martha Oly; f.d.v.Johann Baptist Maraite und Eltern

## **Samstag 28.12.13**

### **Vorabendmesse zum Sonntag**

*Dürler 18.00 Uhr –Maldingen 19.30 Uhr*

**Ouren 18.00 Uhr :** f.d.v.Helmut Wangen; f.d.v.Henny Wangen; zu Ehren der Hl. Schutzengel; zur Mutter Gottes als Dank; Jgd.f.Philipp Nellen;

## **Sonntag 29.12.13**

### **Fest der Hl. Familie**

*Oudler 9.00 Uhr & Thommen 10.30 Uhr*

**Steffeshausen 09.00 Uhr (W):** f.unsere Pfarren; f.d.L.u.V.d.Fam. Richter-Zeyen; f.d.L.u.V.d.Fam. Oestges-Lehnen; f.d.v.Ehel. Dhur-Thölkes;

**Maspelt 10.30 Uhr (M):** f.d.v.Karl Mölter; f.d.v.Ehel.Nikolaus Posch, Margaretha Schons und Sohn Arnold; f.d.v.Josef Herbrand; f.d.v.OttoTheissen; f.d.v.Johann Feidler;

**Reuland 10.30 Uhr (W):** Erstes Jgd.f.Fr. Erna Oestges geb. Fank; f.d.v.Fr. Anna Barth geb. Eicher u. Sohn Ludwig; f.d.v.Heinrich Claes; f.d.v.Josef Pauls; f.d.v.Ehel. Alois Oestges und Anna Fonk; Jgd.f.Johann Geiben; f.d.L.u.V.d.Fam. Kneip-Argembeaux; f.d.v.Ehel. Peter Hermann, Gertrud Münch und Kinder (W); f.d.v.Ehel. Nikolaus Pauls, Margaretha Schmitz und Kinder (PA); f.d.L.u.V.d.Fam. Fonk-Calles; f.d.v.Fr. Margaretha Pauls (PR); f.d.v.Nikolaus Pauls; f.d.v.Ehel. Viktor-Peters und Kinder; f.d.v.Raoul Genet; f.d.l.u.v.Mitglieder des leb. Rosenkranzes

**Reuland 14.30 Uhr:** Andacht für alle drei Pfarren: Dank für das vergangene und Bitte für das kommende Jahr!

## **Montag 30.12.13**

**Auel 8.30 Uhr (W):** f.d.v.Ehel. Peter Klein und Maria Lampertz; nach Meinung der Spenderin

## **Dienstag, 31.12.13**

### **Vorabendmesse zu Neujahr**

*Oudler 18 Uhr*

**Ouren 18.00 Uhr (W):** zur Mutter Gottes nach Meinung; zum Hl. Schutzengel; zur Immerw. Hilfe; f.d.v.Pastor Carl-Joseph Velden